

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 30 (1912)
Heft: 65

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2^{tes} Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonniert werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich
ausgenommen Son- und FeiertageRedaktion und Administration
im Eidgenössischen HandelsdepartementRédaction et Administration
au Département fédéral du commerceParaît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Güterrechtsregister. — Registre des régimes
matrimoniaux. — Le Congo belge. — Internationaler Geldmarkt. — Einnahmen der
deutschen Eisenbahnen.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

Käsehandlung. — 1912. 6. März. Die Firma Fr. Trachsel. Käse-
handlung, in Mühlethurnen (S. H. A. B. Nr. 19 vom 14. Februar 1888,
pag. 145), ist infolge Todes des Inhabers Friedrich Trachsel erloschen.

Tuchhandlung, etc. — 7. März. Die Firma Robert Lehner,
Tuchhandlung und Massgeschäft, in Belp (S. H. A. B. Nr. 393 vom 26. Sep-
tember 1906, pag. 1570), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Weg-
zuges des Inhabers erloschen.

Bureau Bern

8. März. Der Bürgerturnverein Bern mit Sitz in Bern (S. H. A. B.
Nr. 71 vom 21. März 1911, pag. 461, und dortige Verweisung) hat in der
Vereinsversammlung vom 21. Januar 1912 am Platze der ausgetretenen
Dr. Carl Heuberger, als Präsident, Arthur von Hoven, als Vizepräsident,
Fritz Beuchat, Fritz Blattmann und Emil Kreuter, als Sekretäre, seinen
Vorstand neu bestellt und gewählt: Als Präsident: Arthur von Hoven, von
Plainpalais (Kt. Genf); als Vizepräsident: Fritz Beuchat, von Soule (Jura);
als Sekretäre: Karl Erb, von Röhrenbach, Eduard von Känel, von Aeschi,
und Otto Marti, von Mülchi; alle in Bern wohnhaft. Die Statuten wurden
dabin revidiert, dass die Zahl der Vorstandsmitglieder um 2 nicht
firmierende Mitglieder erhöht wurde.

8. März. Die im Handelsregister (S. H. A. B. Nr. 32 vom 6. Februar
1911, pag. 189, und Verweisung) eingetragene Photochromie Bern, gra-
phisches Institut A.-G. in Bern hat in der Generalversammlung vom
6. September 1911 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen
der publizierten Tatsachen getroffen. Das Grundkapital beträgt Fr. 75,000
und ist eingeteilt in 150 Aktien von je Fr. 500. Die Aktien lauten auf den
Inhaber. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Geschäfts-
lokal: Murtenstrasse Nr. 39.

9. März. Dr. Max Baerlocher, von St. Gallen, in Burgdorf, und Alfred
Münzberg, von Berlin, Chemiker in Bern, haben unter der Firma Berner
Chemisch-technische Fabrik Dr. Baerlocher & Cie., Bern & Burgdorf
eine Kollektivgesellschaft eingegangen; welche am 1. März 1912 begonnen
hat. Fabrikation und Handel mit pharmazeutischen und chemisch-tech-
nischen Artikeln. Sitz der Gesellschaft ist Bern und Burgdorf. Geschäfts-
lokal in Bern: Tillierstrasse Nr. 46, und in Burgdorf: Bahnhofstrasse Nr. 15.

Bureau Biel

Uhrenfabrikation. — 8. März. Infolge Konkurskenntnisses
des Konkursrichters von Biel wird die Firma A. Lehmann, Uhrenfabri-
kation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. Juni 1883), von Amtswegen
gelöscht.

Bureau Erlach

8. März. Die Käseereignissgesellschaft Siselen in Siselen (S. H. A. B.
Nr. 17 vom 14. Januar 1910, pag. 109) hat in ihrer Versammlung vom
6. Januar 1912 an Stelle des bisherigen Vorstandes gewählt: Als Präsident:
Jakob Schwab, Bendichts sel., Wirt; als Vizepräsident: Johann Schwab,
Jakobs sel., b. Schulhaus, Landwirt; als Kassier: Alexander Schwab,
Bendichts sel., Landwirt; als Sekretär: Johann Schwab, Johannes sel.; als
Beisitzer: Johann Schwab, Bendichts sel.; Gottfried Schwab, Bendichts
Sohn, Bengis; Bendicht Schwab, beim Schulhaus: Alexander Schwab,
Jakobs Sohn, Göppis; alle Landwirte, sämtliche von und wohnhaft in
Siselen. Der Präsident und der Sekretär der Genossenschaft führen für
dieselbe die rechtsverbindliche Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

8. März. Die Landwirtschaftliche Genossenschaft Siselen in Siselen
(S. H. A. B. Nr. 43 vom 22. Februar 1909, pag. 293) hat in ihrer Ver-
sammlung vom 6. Januar 1912 an Stelle des bisherigen Vorstandes zum
neuen Vorstände gewählt: Als Präsident: Alexander Schwab, Jakobs Sohn,
Göppis, Landwirt; als Vizepräsident und zugleich Kassier: Johann Schwab,
Johannes sel., Bengis, Landwirt; als Sekretär: Gottfried Wälti, Friedrihs
sel., Landwirt; als Beisitzer: Jakob Schwab, Bendichts sel., Wirt, Fritz
Schwab, Jakobs sel., Bengis, Johann Schwab, Jakobs sel., beim Schulhaus,
Landwirt, Gottfried Schwab, Bendichts Sohn, Bengis, Landwirt; alle Vor-
standsmitglieder, von und wohnhaft in Siselen. Der Präsident und der
Sekretär der Genossenschaft führen für dieselbe die rechtsverbindliche
Unterschrift durch kollektive Zeichnung.

Bureau de Moutier

8 mars. La société anonyme «Banque populaire du district de Moutier»,
prêts de fonds, développement de l'épargne, à Moutier (F. o. s. du c. du
2 mars 1883, 1^{re} partie, page 214; du 26 juillet 1911, n° 485, page 1275),
a été déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale, en date du
5 février 1912. La liquidation sera opérée sous la raison Banque popu-
laire du district de Moutier en liquidation, à partir du 15 février 1912,
par une commission composée de trois membres, dont Louis Péteu, directeur,
à Moutier, possède seul la signature sociale pour la liquidation.

Bureau Nidau

Berichtigung. 8. März. Die Eintragung vom 11. Februar 1896 betr. die
Landwirtschaftliche Genossenschaft Bellmund & Umgebung und die bez.
Publikation im S. H. A. B. Nr. 44 vom 17. Februar 1896, pag. 175, sind
dabin zu berichtigen, dass die Gesellschaft laut den Originalstatuten ihren
Sitz in Bellmund (nicht in Nidau) hat.

Sanitäts- und Sportartikel. — 7. März. Die Firma Egli &
Iret, Sanitäts- und Sportartikelfabrik, in Twann (S. H. A. B. Nr. 66 vom
15. März 1911, pag. 427), ist infolge Wegzuges von Amtswegen gestrichen
worden.

Spezereien und Kurzwaren. — 8. März. Die Firma Franz
Joss, Spezerei- und Kurzwarenhandlung, in Schwadernau (S. H. A. B.
Nr. 65 vom 1. März 1899, pag. 260), ist infolge Wegzuges der Inhaberin
von Amtswegen gestrichen worden.

Spezereien und Ellenwaren. — 8. März. Die Firma G. Mar-
thaler-Müller, Spezerei- und Ellenwarenhandlung, in Madretsch (S. H. A. B.
vom 13. April 1891, pag. 353), ist infolge Todes des Inhabers von Amt-
wegen gestrichen worden.

Käsefabrikation. — 8. März. Die Firma Wwe. Elise Wölfi,
Käsefabrikation, in Epsach (S. H. A. B. Nr. 101 vom 10. März 1905,
pag. 401), ist infolge Wegzuges der Inhaberin von Amtswegen gestrichen
worden.

Käse und Butter. — 8. März. Die Firma F. Vogel, Käse-
und Butterfabrikation, in Mörgen (S. H. A. B. Nr. 154 vom 11. April 1905,
pag. 613), ist infolge Todes des Inhabers von Amtswegen gestrichen
worden.

Tuchhandlung, Mercerie, etc. — 9. März. Die Firma
K. Iret & Sohn in Twann, Tuchhandlung, Mercerie und Konfektion
(S. H. A. B. Nr. 293 vom 9. Juli 1906, pag. 1169), hat sich aufgelöst;
die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma
«K. Iret» in Twann.

Inhaber der Firma K. Iret in Twann ist Karl Gottwald Iret-Feitkoedch,
in Twann. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen
Firma «K. Iret & Sohn». Tuchhandlung, Mercerie und Konfektion.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Vins. — 8 mars. La raison Omer Pelletier, au Cerneuveuil, vins en
gros (F. o. s. du c. du 20 février 1903, n° 63, page 257), est radiée
ensuite de renonciation du titulaire.

Luzern — Lucerne — Lucerna

Buchhandlung, etc. — 1912. 5. März. Die Firma «Rudolf
Ehlers», Buch- und Kunsthandlung, in St. Gallen hat ihre Zwei-
niederlassung in Luzern aufgegeben; die Firma Rudolf Ehlers in
Luzern (S. H. A. B. Nr. 23 vom 26. Januar 1912, pag. 151) ist daher
erloschen.

5. März. Die Firma S. Bocian, Warenhaus z. Globus, in Sursee
(S. H. A. B. Nr. 23 vom 26. Januar 1912, pag. 150), ist infolge Verzichtes
des Inhabers erloschen.

Salò Bocian, von Cattowitz (Preussen), und Franz Kramer, von Una-
dingen (Grossherzogtum Baden), beide wohnhaft in Sursee, haben unter
der Firma Warenhaus Monopol, Bocian & Kramer in Sursee eine Kollektiv-
gesellschaft eingegangen, welche mit 15. März 1912 ihren Anfang nimmt;
die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma
«S. Bocian, Warenhaus z. Globus». Gemischte Waren.

Handelsgärtnerei, etc. — 6. März. Die Firma L. Zimmermann,
Handelsgärtner und Samenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 45 vom
2. März 1891, pag. 179), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.
Ludwig Zimmermann, von Ebikon, und Anton Zimmermann, von
Yättis (St. Gallen), beide wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma
L. & A. Zimmermann in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen,
welche mit 15. März 1897 begonnen und Aktiven und Passiven der
erloschenen Firma «L. Zimmermann» übernommen hat. Handelsgärtnerei,
Blumengeschäft und Samenhandlung. Gärtner: Reussport; Blumengeschäft
und Samenhandlung: Grendelstrasse 10.

Gemüsehandel, etc. — 6. März. Die Firma Albina Papini-
Valsecchi, Südfrüchtenhandlung, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 15 vom
21. Februar 1884, pag. 102), ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.
Wwe. Albina Papini-Valsecchi, von Cisano (Prov. Bergamo, Italien),
und Lena Sander, von Salò (Prov. Brescia, Italien), beide wohnhaft in
Luzern, haben unter der Firma Pupini & Sander in Luzern eine Kollektiv-
gesellschaft eingegangen, welche mit dem 10. November 1910 begonnen
und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Albina Papini-Valsecchi»
übernommen hat. Gemüse- und Südfrüchtenhandlung. Falkengasse 6.

Tuch- und Spezerei-handlung. — 7. März. Aus der Kollektiv-
gesellschaft unter der Firma Familie Stocker, Tuch- und Spezereiwaren,
in Hildisrieden (S. H. A. B. Nr. 285 vom 16. November 1909, pag. 1902)
ist die Gesellschafterin Frau Wwe. Marie Stocker, geh. Estermann infolge
Ablebens ausgeschieden; die Firma ist daher erloschen.

Die übrigen Gesellschafter Franz, Nina und Anna Stocker, alle von
Büren, in Hildisrieden, haben unter der Firma Geschw. Stocker, Negt.
in Hildisrieden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche Aktiven
und Passiven der erloschenen Firma «Familie Stocker» mit 1. April 1911
übernommen hat. Tuch- und Spezerei-handlung.

8. März. Die Genossenschaft unter dem Namen Wirtsverband des
Amts Luzern mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 273 vom 4. November
1907, pag. 1894) hat an ihrer Generalversammlung vom 27. April 1911 die
Statuten revidiert und dabei folgende Ergänzung der im Schweiz. Handels-
amtsblatte bereits publizierten Tatsachen getroffen: Personen, die den

Wirteberuf nicht ausüben, dagegen an der Hebung und Förderung des Wirtschaftswesens tätigen Anteil nehmen, können dem Verbands ebenfalls als Aktivmitglieder angehören. An der Generalversammlung vom 20. Dezember 1914 wurden für den verstorbenen Präsidenten Benedikt Kung-Zemp und die zurücktretenden weiteren Vorstandsmitglieder Adolf Furrr, Anton Simmen, Ernst Balsiger, Niklaus Bossert, Carl Stoller und Alois Widmer folgende Wahlen getroffen: Präsident ist Ludwig Ronggli, von Romoos; Vizepräsident: Josef Bossert, von Hergiswil; Aktuar: Ernst Steingger, von Bleibach (Bern); Kassier: Heinrich Schmidt, von Hannevor (Preussen); Beisitzer sind: Ernst Früb, von Basel, Franz Josef Huwyler, von Entlebuch, und Franz Xaver Weber, von Ruswil. Huwyler ist wohnhaft in Kriens; die übrigen sind alle in Luzern.

8. März. Verband der Milchlieferanten von Luzern und Umgebung mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 214 vom 25. August 1909, pag. 1466, und dortige Verweisung). An der Delegiertenversammlung vom 30. März 1910 wurden die Statuten revidiert, ohne dass aber die publizierten Tatsachen eine Aenderung erfahren haben. Ferner wurden an der Delegiertenversammlung vom 24. Januar 1912 an Stelle der zurückgetretenen Vorstandsmitglieder Jost Sigrist, Bernhard Bubolzer, Alois Villiger, Conrad Pfylter und Xaver Burri in den Vorstand gewählt: Xaver Weber, von und in Emmen, als Vizepräsident; als Beisitzer: Johann Kaufmann, von und in Horw; Remigi Blättler, von und in Hergiswil; Robert Soherer, von und in Meggen, und Liberat Burri, von Malers, in Luzern.

Uri — Uri — Uri

Baugeschäft. — 1912. 6. März. Die Firma Ulrich Kuster, Baugeschäft, in Erstfeld (S. H. A. B. Nr. 297 vom 24. November 1910, pag. 2005), ist erloschen; Aktiv und Passiven gehen über an die neue Firma «U. Kuster & Haelele» in Erstfeld.

Baugeschäft. — 6. März. Ulrich Kuster, von Altstätten (St. Gallen), und Ludwig Haelele, von Süssen (Württemberg), beide in Erstfeld, haben unter der Firma U. Kuster & Haelele in Erstfeld eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März begonnen hat und Aktiv und Passiven der erloschenen Firma «Ulrich Kuster» in Erstfeld übernimmt. Baugeschäft.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1912. 7. März. Unter der Firma Milchverwertungsgenossenschaft Kägiswil hat sich mit Sitz in Kägiswil, Gemeinde Sarnen, auf unbestimmte Dauer gemäss Titel 27 O. R. eine Genossenschaft gegründet, zum Zwecke der bestmöglichen Verwertung der verfügbaren Milch, sei es durch gemeinsamen Verkauf oder durch sonstige gemeinsame Verwertung. Eventuell ist auch gemeinsame Beschaffung von Futtermitteln vorgesehen. Mitglied der Genossenschaft ist jeder, der sich am Abend des 21. Januar 1912 mit seiner Unterschrift zum Beitritt verpflichtet, oder bis zur Genehmigung der Statuten, welche am 11. Februar 1912 festgestellt worden sind, oder nachher auf ein gestelltes Gesuch durch die Generalversammlung aufgenommen wird. Der Austritt eines Mitgliedes kann nur jeweilen auf 1. Mai oder 1. November geschehen, nach vorheriger dreimonatlicher, schriftlicher Kündigung. Hat aber die Genossenschaft einen länger dauernden Vertrag abgeschlossen, so kann ohne Zustimmung beider Kontrahenten kein Mitglied austreten vor Ablauf dieses Vertrages. Bei der Konstituierung der Genossenschaft hat jedes Mitglied auf jede Kub 50 Rappen zu bezahlen. Für später in die Genossenschaft Eintretende wird die Eintrittstaxe auf Fr. 2 per Kub festgesetzt. Im weiteren wird die Genossenschaftsversammlung je nach Bedürfnis einen Beitrag festsetzen. Kein austretendes Mitglied hat ein Anrecht auf die in dieser Weise zusammengelegte Gesellschaftskasse. Falls aber Schulden vorhanden sind, ist der Austretende für seinen Anteil haftbar. Mitglieder, welche die Statuten und die Verträge nicht halten, können bestraft, für allfälligen Schaden haftbar gemacht und von der Mitgliedschaft ausgeschlossen werden. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Hauptversammlung; b. der aus fünf Mitgliedern bestehende Vorstand; c. die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Der Präsident und der Aktuar führen namens derselben die rechtsverbindliche Unterschrift in kollektiver Zeichnung. In den Vorstand sind gewählt worden: Kantonsrat Albert Kuchler, Präsident; Johann Frunz, Aktuar, beide von Sarnen; Walter Ettlin, von Kerns, Kassier; Johann von Wyl und Sigmund von Wyl; letztere beide von Sarnen und alle in Kägiswil-Sarnen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen.

Solothurn — Soleure — Soletta

Grenchen-Bettlach

Fabrication d'horlogerie. — 1912. 5. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Peter & Walter in Grenchen (S. H. A. B. Nr. 39 vom 14. Februar 1911) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiv und Passiven gehen über an die Firma «F. Peter» in Grenchen. Inhaber der Firma F. Peter in Grenchen ist Franz Peter, von Grenchen (Luzern), in Grenchen; die Firma übernimmt Aktiv und Passiven der erloschenen Firma «Peter & Walter». Fabrication d'horlogerie.

Bureau Olten

Installationswerkzeuge. — 7. März. Inhaber der Firma Emil Bauer in Olten ist Emil Bauer, von Molen (Kt. St. Gallen), in Olten, Handel in Installationswerkzeugen. Jurastrasse 72.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Hotel und Restaurant. — 1912. 7. März. Inhaber der Firma Keller-Oggenfuss in Neubaun ist Karl Keller-Oggenfuss, von Wültingen (Zürich), in Neubaun. Hotel und Restaurant. Hotel Zürcherhof.

Aargau — Argovie — Argovia

Besitz Aarau

Berichtigung. Der Jahresbeitrag der Genossenschaft des Velohändler-Verbandes des Kantons Aargau in Aarau beträgt nicht Fr. 5, wie irrtümlich publiziert wurde (S. H. A. B. Nr. 54 vom 29. Februar 1912, pag. 355), sondern Fr. 8 (acht).

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

Produits de la petite mécanique, etc. — 1912. 8. mars. La société par actions, sous la raison Carl Lindström Aktiengesellschaft, qui a son siège à Berlin et dont les statuts ont été fixés les 28 février et 26 avril 1908, inscrite au registre du commerce près le tribunal royal du district de Berlin-Mitte le 23 juin 1908, a fondé le 2 septembre 1911, sous la même raison sociale, une succursale à Ste-Croix. Elle a pour but la fabrication et la vente des produits de la petite mécanique, particulièrement de phonographes, machinos parlantes, cinématographes et automates. Le capital social est fixé à trois millions cinq cent mille marks, divisé en trois mille cinq cents actions, au porteur, de mille marks chacune. Les publications sont valablement faites dans le «Deutscher Reichsanzeiger» de Berlin et dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les organes de la

société sont: L'assemblée générale, le conseil de surveillance, composé de trois à sept personnes, et la direction, qui est confiée à deux personnes au moins, nommées par le conseil de surveillance. La direction représente la société vis-à-vis des tiers, chaque membre engageant à lui seul la société. La direction de la succursale de Ste-Croix est confiée à Otto Heinemann et Max Straus; tous deux domiciliés à Berlin.

Bureau de Lausanne

Agence de renseignements, etc. — 5 mars. Le chef de la maison Ch. Favre, «L'Intermédiaire», à Lausanne, est Charles-Henri Favre, de Thierrens, domicilié à Lausanne. Agence de renseignements et de représentations de toutes natures, éditions. Avenue de Rumine 53.

Tointurerie. — 5 mars. La société au nom collectif «Rossiud frères», à Montroux, Le Châtelard (inscrite au registre du commerce du district de Vevey le 22 juin 1909, et publiée dans la F. o. s. du c. du 24 juin 1909), a été établie, à Lausanne, le 15 février 1912, une succursale, sous la même raison Rossiud frères. La succursale est gérée par les associés eux-mêmes Marc et Louis, fils de François Rossiud, de Veigy-Fonceney (Haut-Savoie), les deux domiciliés à Montroux, Le Châtelard. Tointurerie. Rue du Petit Chêne, Rue Enning et Boulevard de Grancy, à l'enseigne «Teinturerie Vaudoise et Lausannoise».

Commerce de bestiaux. — 5 mars. La société au nom collectif Zuccone frères et Pastore, commerce de bestiaux, à Lausanne (F. o. s. du c. des 20 janvier 1891 et 8 avril 1896), est dissoute ensuite de décès de l'associé Jacques Zuccone; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Quintin Zuccone, Baptiste Zuccone et Hermenegildo Zuccone, les trois du Mosso Santa Maria (province de Novare, Italie), le premier à Mosso Santa Maria, le second à Lausanne et le troisième à Genève, et François Pastore, de Magognino (province de Novare, Italie), domicilié à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Zuccone et Pastore, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne, et qui a commencé le 1^{er} janvier 1912. La société «Zuccone et Pastore» a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la société «Zuccone frères et Pastore», qui vient de se dissoudre. Commerce de bestiaux. Rue de la Borde.

5 mars. Par acte reçu Albert Perrin, notaire, à Lausanne, le 2 février 1912, il a été constitué, sous la dénomination Fondation Docteur Charles Kraft, une fondation conforme aux art. 80 et suivants du Code civil suisse. But: Les intérêts du fonds devront servir à hospitaliser gratuitement des malades indigents dans les établissements où les élèves de «La Source» font leur apprentissage. Le siège de la fondation est à Lausanne. La fondation est administrée par le comité de «La Source», école normale évangélique des gardes-malades indépendantes, à Lausanne, société reconnue personne morale par le grand conseil du canton de Vaud. Elle est valablement représentée vis-à-vis des tiers par le trésorier de la dite société, actuellement Alfred Châtelanat, syndic, à Veytaux. Sa signature suffit pour tous les engagements quelconques de la fondation.

Bureau de Nyon

Cafetier. — 8 mars. La raison Alfred Grandjean, exploitation du Café de l'Ange, à Nyon (F. o. s. du c. du 1^{er} février 1905, page 166), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Vevey

Modes, toiles, etc. — Rectification. 2 mars. La raison radiée d'office ensuite de la faillite du titulaire n'est pas C. Tzant-Serex, à Clarens, mais Mathilde Tzant-Lavanchy, à Clarens, Le Châtelard. Modes, toiles et mercerie (F. o. s. du c. du 1^{er} août 1908, n° 193, page 1376). Cette rectification modifie ainsi les faits publiés dans la F. o. s. du c. du 7 mars 1912, n° 61, page 407, en tant qu'il s'agissait de la raison «C. Tzant-Serex».

Bureau d'Yverdon

8 mars. Par décision de l'assemblée générale des actionnaires du 21 décembre 1911, la société anonyme «Société Suisse d'Industrie Laitière», à Yverdon, a été déclarée dissoute. Ensuite de cette décision, la liquidation s'est opérée sous la raison Société Suisse d'Industrie Laitière en liquidation, par les soins du liquidateur, nommé en la personne d'Alexis Paschoud, fondé de procuration de la banque A. Piguet & C^{ie}, à Yverdon, lequel signera: «Société Suisse d'Industrie Laitière en liquidation, le liquidateur» et sa signature personnelle. En conséquence, les signatures qui avaient été conférées au président du conseil d'administration Armand Piguet, à Yverdon, à l'administrateur-délégué Maurice du Bois, à Yverdon, à l'administrateur-délégué-suppléant A. W. Christin, précédemment à Yverdon, actuellement à Londres, ainsi que celle du fondé de procuration H. E. Hay, à Londres, sont radiées.

Gené — Genève — Ginevra

Commerce de bestiaux. — 1912. 7 mars. La raison Ami Fresineau, commerce de bestiaux, au Petit-Lancy (Lancy) (F. o. s. du c. du 8 juillet 1904, page 1093), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Horlogerie et bijouterie. — 7 mars. La raison H^{ri} Berthoud, commerce d'horlogerie et bijouterie gros et détail, succursale à Genève, de la maison du même nom, à Berne (F. o. s. du c. du 27 novembre 1911, page 1966), est radiée ensuite de remise de son exploitation à la société anonyme dite: «H^{ri} Berthoud S. A.».

Fournitures de bureaux, etc. — 7 mars. La raison F. Mucke-Hess, fournitures de bureaux et d'école, articles de dessin, à Genève (F. o. s. du c. du 7 mars 1906, page 361), est radiée ensuite de remise de commerce.

Porcelaines, etc. — 7 mars. La raison Ed. Dolt, commerce de porcelaines et cristaux, à Genève (F. o. s. du c. du 27 août 1900, page 1181), est radiée ensuite de remise de commerce.

Représentant d'agents de change. — 7 mars. La raison Alexandre Bonnet, représentant d'agents de change, à Genève (F. o. s. du c. du 21 février 1908, page 290), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Güterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux — Registro dei beni matrimoniali

Aargau — Argovie — Argovia

Besitz Aarau

1912. 8. März. Carl Reinhard Wundes, Seidendrucker, geb. 1867, von Hilden, in Aarau (Inhaber der Firma «Seidendruckerei Aarau Carl Reinhard Wundes» in Aarau), und seine Ehefrau Josefine Gertrud, geb. Derksen, geb. 1862, wohnhaft in Aarau, haben durch Ehevertrag Gütertrennung vereinbart.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Le Congo belge

(Rapport du consul de Suisse, à Anvers, M. Louis Steinmann)

La colonie du Congo belge, depuis sa reprise par l'Etat belge, a fait de sérieux progrès. Ce vaste domaine colonial d'une superficie de 2.700.100 kilomètres carrés a sa principale voie d'accès par le fleuve Congo, mais les districts du sud sont atteints plus facilement par les ports de Capetown ou de Beira.

Le Gouvernement colonial a fait des efforts considérables pour la réglementation du travail indigène, le développement des moyens de transports, l'extension scientifique de l'agriculture, l'exploitation des richesses minières, l'établissement de l'industrie et du commerce. Les voyages d'étude faits par Sa Majesté le Roi Albert et par plusieurs membres du Parlement belge, ont certainement contribué à mieux faire connaître les besoins de ce pays du continent noir et à donner une vitalité nouvelle à ce grand domaine.

Le port d'Anvers est relié avec le Congo belge, tout d'abord par le service de steamers modernes de la Cie. Belge Maritime du Congo, ayant des départs bi-mensuels vers Banana, Boma, Matadi. L'Etat belge maintient des services de bateaux à vapeur au départ de Léopoldville sur le Haut-Congo et le Bas-Congo, l'itinéraire des bateaux étant réglé de sorte à les mettre en concordance avec les courriers d'Europe. Les principales stations du Haut-Congo desservies de la sorte sont: Stanleyville, Inongo, Basankusu, Boende, Bomtumba, Yambuya, Birta; sur le Bas-Congo: Boma, Matadi, Saint-Antoine, Cabinda, Saint-Paul de Loanda, etc.

Ces vapeurs transportent des passagers et du fret, et la limite de poids pour les colis est fixée à kg 200, sauf autre convention. Des magasins sont mis à la disposition du public, où les marchandises peuvent être emmagasinées sur base de tarifs spéciaux, mais les règlements limitent la durée de l'emmagasinage à six mois.

Les ports de Capetown et de Beira sont desservis au départ d'Anvers par les lignes suivantes: La Union Castle Line, qui maintient deux services, dont l'un de paquebots postaux, départs hebdomadaires; l'autre par des paquebots intermédiaires, aussi hebdomadaires. La Deutsche Ost-Afrika Linie, devenue postale ayant des départs toutes les trois semaines. La Deutsch Australische Dampfschiffahrts-Gesellschaft, service régulier hebdomadaire de vapeurs à marchandises. Bucknall Steamship Lines Ltd., service régulier au départ de Hambourg, Anvers et Londres. Tous ces services aboutissent à Capetown.

En ce qui concerne les lignes de navigation sur Beira, il y a les services suivants: La Deutsche Ost Afrika Linie, ayant un service postal avec départ toutes les trois semaines. La Union Castle Line, avec deux services, l'un postal, l'autre par paquebots intermédiaires. La Bucknall Steamship Line Ltd., service régulier mensuel, partant de Hambourg, Londres et Anvers. La Aberdeen Direct Line, partant de Londres, mais acceptant du trafic en forfait d'Anvers.

Des voies ferrées relient Capetown et Beira à Elisabethville. Du premier port la durée du voyage est 8 jours et deux trains circulent par semaine; au départ de Beira la durée du trajet est de 10 jours, et le même nombre de trains circulent qu'au départ de Capetown.

Il est assez curieux d'indiquer ici quelques prix de transport pour certaines marchandises, tant au départ de Capetown, qu'au départ de Beira, jusqu'à Elisabethville:

	de Capetown		de Beira			de Capetown		de Beira	
	fr.	Mille kg	fr.	Mille kg		fr.	Mille kg	fr.	Mille kg
Ciment, rails	666.85		627.30		Tissus	1,042.95		951.45	
Conserves, vires	953.70		862.25		Parfumerie	1,421.40		1,286.85	

Le transport depuis les centres atteints par les vapeurs ou la voie ferrée à l'intérieur du pays, se fait soit par porteurs ou par traction animale. Le service de porteurs en général est mal fait et coûteux et dans certains districts, tel celui du moyen Congo, on a introduit des ânes, dont l'élevage se fait surtout à Watten-Combe Lutete (Bas Congo). Dans d'autres districts, tel celui du Lac Léopold II, on a établi un service de vapeurs sur la Fimi, le Lac Léopold II et la Lukenie; toutefois pendant la saison sèche, le transport doit être fait par baleinières, variant en tonnage de 2 1/2 à 5 tonnes.

Au Katanga, le recrutement des porteurs est encore difficile. On a aussi introduit quelques camions automobiles à vapeur, mais ceux-ci n'ont pas donné le résultat que l'on pouvait espérer. D'autre part, le Gouvernement belge a commandé six camions à essence, pouvant porter 800 kg et ceux-ci sont destinés à alléger le portage entre les localités de Buta et Barubili.

Diverses sociétés coloniales ont établi des factoreries à l'intérieur du pays et les indigènes y apportent les produits de leur récolte, ce ci surtout lorsque l'époque du paiement des impôts approche. Les transactions ne sont toutefois pas encore suffisamment stimulées par la concurrence et des recommandations ont été faites à tous les agents gouvernementaux, afin de développer la création de marchés indigènes. L'établissement de ces marchés aiderait certainement à secouer l'apathie des indigènes.

Le district qui, sans contredit, se développe le plus rapidement est celui du Katanga, ce qui est à attribuer au climat salubre de cette région, qui se rapproche beaucoup de celui de la Rhodesie. Le Ministère des colonies offre de grandes facilités aux colons voulant s'établir au Katanga, afin d'aider au développement de la culture.

Les principaux produits des districts du Haut-Congo sont le caoutchouc, le copal, l'ivoire, les noix palmistes, le manioc, les arachides, les bananes.

Le Comité spécial du Katanga met en vente des terrains ruraux dont le prix de vente varie suivant l'usage spécial auquel ils sont propres. Le prix de vente varie de fr. 1 à 5 par hectare, suivant leur situation. Les terrains à Elisabethville ont varié de fr. 2 à 12 le mètre carré suivant la situation des parcelles. Quant aux terrains suburbains, destinés à la création de jardins, à l'agriculture, le prix de vente en est de fr. 1500 par hectare; ceux destinés à un usage industriel sont obtenables à partir de fr. 7500. Quant aux terrains pour l'établissement de factoreries, en dehors des terrains urbains et suburbains, le prix de vente en est de fr. 1000 l'hectare.

Le Katanga se distingue surtout par ses richesses minières; on y a trouvé des gisements de cuivre, de fer et d'or. Une mine de cuivre, «l'Etoile du Congo», située à une dizaine de kilomètres au nord de Elisabethville; une autre mine, à Kambove, sera aussi sous peu mise en exploitation.

Des gisements de minerai de fer ont été découverts en grande quantité, mais on n'en a pas encore entrepris l'exploitation. D'autre part, à proximité des chutes de Kalengwe, on a découvert des gisements d'étain, qui s'étendent sur une longueur de 160 kilomètres. Un gisement d'or d'une certaine importance a été découvert à Ruwe, à l'est du Luailaba; la mine contiendrait aussi de l'argent, du palladium et du platine. Du charbon a également été découvert et quelques petits diamants dans la rivière Mutendele.

Récemment une concession a été accordée pour l'établissement d'une «Pipe line», conduite métallique pour le transport du pétrole, de Matadi à Léopoldville. Le pétrole jouera un très grand rôle dans le développement du Haut-Congo, qui est, jusqu'à présent, dépourvu d'un autre combustible que

le bois; il sera d'un prix relativement réduit, d'un bon rendement et d'un usage facile. En matière d'assainissement des régions marécageuses, le pétrole pourra rendre d'immenses services.

La concession accordée à la grande firme anglaise Lever Bros., qui compte parmi les plus grands fabricants de savon du monde et dont la fameuse marque «Sunlight Soap» est universellement connue, a pour but la fabrication de l'huile de palme. Elle établira cette industrie sur des bases scientifiques, se substituant à la fabrication indigène. Cette puissante société organisera des transports en grand, afin d'abaisser les prix de revient et d'autre part, les populations établies aux alentours des usines trouveront une besogne régulière, qui ne pourra que contribuer à leur bien-être.

Au Katanga, par suite de l'extension rapide de cette région, l'industrie du bâtiment a reçu un grand essor. Des industries connexes s'y sont développées, telles la fabrication mécanique de briques, scieries à vapeur, etc., et la création d'une fabrique de ciment est à l'étude.

A Elisabethville une brasserie et une fabrique d'explosifs sont projetées. D'un récent rapport il résulte que les artisans surtout recherchés actuellement, sont ceux exerçant un métier se rattachant à l'industrie du bâtiment. Les salaires sont en proportion du coût de la vie. D'autre part, on étudie la possibilité de développer l'industrie de la pêche maritime à l'embouchure du Congo.

Ueber die Verhältnisse des internationalen Geldmarktes in den Monaten Januar und Februar gibt der Februarbericht des Londoner Sitzes des Schweizerischen Bankvereins folgenden Ueberblick:

Die durch Zinsfälligkeiten, etc. veranlasste geringe Erleichterung zu Anfang des Jahres war nur flüchtiger Natur. Der Markt musste der Bank von England die beträchtlichen, Ende des Jahres gemachten Vorschüsse zurückzahlen, und infolge der zahlreichen Neuemissionen und der gerade um diese Zeit sich vollziehenden umfangreichen Steuereinnahmen entstand eine Knappheit, die eine merkliche Erhöhung des Privatdiskontsatzes bis ca. 3% zur Folge hatte. Bis Anfang Februar blieb er dann ziemlich stabil, eine für diese Jahreszeit ziemlich ungewöhnliche Erscheinung. Der Londoner Geldmarkt stand durchaus unter der Kontrolle der Bank von England, deren Lage glücklicherweise eine starke blieb. Ihr Metallbestand verglich sich günstig mit dem der entsprechenden Periode von 1911, und es fiel ihr nicht schwer, den an sie heranretenden Ansprüchen zu genügen. Die Bank hätte ohne die grossen indischen Ansprüche den offiziellen Minimalsatz schon zu dieser Zeit ermässigen können. Die Reiserente in Birma, deren Wert infolge der hohen Reispreise auf £ 17-18 Millionen veranschlagt wird, also fast doppelt soviel als im Durchschnitt, verursachte eine entsprechend erhöhte Goldnachfrage. Anfangs konnte Australien die Ausfuhr gut finanzieren; aber die eigenen Erfordernisse des Landes verhinderten es bald, den indischen Bedarf zu befriedigen, der sich nunmehr nach London wandte. Glücklicherweise war in New-York Geld ausserordentlich flüssig; hatte man doch Schwierigkeiten, zum Satze von 2% Geld auf kurze Termine unterzubringen. Und auch in Berlin zeigte sich anfangs Februar Geldüberfluss, der allerdings etwas künstlich herbeigeführt worden war, nämlich hauptsächlich durch die Massnahmen der Reichsbank hinsichtlich der Quartalsvorschüsse. Andererseits verzögerte der Eisenbahnerstreik in Argentinien die dortige Ansfuhr, die somit zunächst keine besonderen Anforderungen stellte. Ende Januar beliefen sich die Reserven der Bank von England auf £ 28,682,000, das heisst £ 1,500,000 über Vorjahrs Höhe. Die ausländischen Wechselkurse bewegten sich fast durchwegs auf einem England günstigen Niveau, die Steuereingänge waren normal und die indischen Ansprüche liessen derart nach, dass die Bank sich am 8. Februar entschloss, den seit 21. September bestehenden Satz von 4% auf 3% zu ermässigen. Diese durchaus erwartete Ermässigung bewirkte allerdings nur eine geringe Erleichterung im freien Geldmarkt, der sich indessen immer noch unter der Kontrolle des Zentralinstituts befindet. Die ausländischen Wechselkurse haben sich nur wenig ermässigt, und bis jetzt haben sich die kontinentalen Institute demgegenüber passiv verhalten.

Hier und da sieht man bereits einer baldigen weiteren Herabsetzung des Banksatzes entgegen; aber es versteht sich, dass eine solche Massnahme in erster Linie von der Haltung der übrigen europäischen Zentralinstitute abhängt. Die in Berlin zeitweilig ziemlich günstige Geldmarktlage ist wieder etwas gespannter geworden und die für Deutschland wenig vorteilhaften Wechselkurse bilden ein gewisses Hindernis für eine baldige Herabsetzung des Reichsbanksatzes. Die Rückzahlung der amerikanischen Vorschüsse ist noch nicht erledigt; teilweise hat sie sich über London vollzogen, während ein anderer Teil prolongiert worden zu sein scheint. Die geschäftliche Erschlaffung in Amerika kommt dem dortigen Geldmarkt ausserordentlich zustatten. Die Vereinigten New-Yorker Banken stärken andauernd ihre Position, und schon haben Goldausfuhren speziell nach Paris stattgefunden. Diese Situation ermöglicht es den Vereinigten Staaten, die argentinischen und brasilianischen Ernten zu finanzieren, wobei ihnen der Umstand zugute kommt, dass der New-Yorker Wechselkurs für diese Länder günstiger steht als der Londoner. Wenn demnach das Tempo der Neuemissionen sich nicht zu sehr beschleunigt und — wie man glaubt hoffen zu dürfen — die Entspannung der internationalen Beziehungen vorschreitet, so darf man wohl erwarten, dass sich die Lage am Geldmarkt weiter kräftigt. Aber natürlich darf man nicht vergessen, dass eine freundlichere Gestaltung der internationalen Beziehungen leicht eine Belebung des allgemeinen Unternehmungsgeistes und der Spekulation bewirken kann, mit der sich eine wirkliche Geldflüssigkeit nicht gut vertragen würde.

Neue Emissionen kamen in London wieder in grosser Zahl an den Markt, besonders Industriewerte. Wenn auch die dadurch absorbierten Kapitalien nicht übermässig gross waren, so hat sich doch wieder herausgestellt, dass die Aufnahmefähigkeit des Sparkapitals durchaus begrenzt ist, indem gar mancher Emission nicht der gewünschte Erfolg beschieden war.

Einnahmen der deutschen Eisenbahnen

	Güterverkehr				Personenverkehr				Verschiedenes Gesamteinnahmen			
	1911	1910	1911	1910	1911	1910	1911	1910	1911	1910	1911	1910
	Total p. km	Total p. km	Total p. km	Total p. km	Total p. km	Total p. km	Total p. km	Total p. km	Total p. km	Total p. km	Total p. km	Total p. km
	Mill. Mk.	Mill. Mk.	Mill. Mk.	Mill. Mk.	Mill. Mk.	Mill. Mk.	Mill. Mk.	Mill. Mk.	Mill. Mk.	Mill. Mk.	Mill. Mk.	Mill. Mk.
Januar	136,7 2621	126,1 2450	52,5 1081	50,1 996	15,6 14,2	204,8 190,4						
Februar	137,2 2629	126,7 2459	46,3 908	45,1 897	14,2 13,2	197,7 185,0						
März	159,1 3060	138,9 2698	57,9 1137	62,7 1247	20,8 23,4	237,6 226,0						
April	143,7 2750	140,7 2729	71,3 1396	58,2 1157	12,9 12,5	227,8 211,4						
Mai	153,0 2926	132,7 2574	66,8 1308	76,7 1524	14,6 13,2	234,4 222,6						
Juni	140,9 2690	135,2 2621	85,4 1663	68,7 1364	13,3 12,6	239,6 216,5						
Juli	149,3 2846	140,5 2719	89,8 1754	85,6 1695	13,9 13,7	253,0 239,7						
August	162,5 3095	149,8 2896	85,8 1674	85,4 1652	12,7 13,0	261,0 246,2						
September	168,0 3198	152,9 2948	76,9 1499	71,5 1412	14,9 13,6	269,8 238,0						
Oktober	175,8 3395	165,9 3187	70,1 1364	66,9 1316	15,0 15,2	260,9 248,0						
November	173,5 3287	156,8 3002	55,4 1076	52,7 1085	13,6 14,5	242,4 223,5						
Dezember	153,4 2904	147,7 2885	62,1 1204	57,3 1126	15,7 14,7	231,2 219,7						
	1853,1	1713,4	820,2	775,8	177,2	173,8	2850,4	2666,0				

Schweizerische Volksbank

Altstätten, Basel, Bern, Dachsfelden, Delsberg,
Freiburg, St. Gallen, Genf, St. Immer, Lausanne,
Montreux, Moutier, Pruntrut, Saignelégier, Thal-
wil, Tramelan, Uster, Wetzikon, Winterthur,
Zürich I und III.

Stammkapital und Reserven Fr. 68,600,000

□ □ □

Bis auf weiteres sind wir Abgeber von (293Y) 242,

4 1/4 % Obligationen

unserer Bank, auf 3 und 5 Jahre fest, in
Stücken von Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000
mit halbjährlichen, an allen oben bezeichneten
Kassen der Bank spesenfrei zahlbaren Coupons.

Die Generaldirektion.

Berner Handelsbank**Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, den 21. März 1912, nachmittags 2 1/2 Uhr
im Kasino (Liedertafelsaal) in Bern

Traktanden:

1. Vorlesen der Protokolle der beiden Generalver-
sammlungen vom 10. März und 28. Dezember 1911.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1911,
des Berichtes der Kontrollstelle, sowie Erteilung der
Décharge an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1912
4. Unvorhergesehenes. (1854Y) 623.

Die Jahresbilanz und der Bericht der Kontrollstelle werden
vom 12. März hinweg, gemäss Art. 641 O.R. auf der Bank
zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt sein. Die Eintritts-
karten zu dieser Generalversammlung können gegen gehörigen
Ausweis über den Aktienbesitz vom 12. bis 19. März, abends
5 Uhr bezogen werden in

Bern bei der Bank selbst,

Zürich bei der Aktiengesellschaft Leu & Cie.,

wo gleichzeitig der gedruckte Jahresbericht pro 1911 erhoben
werden kann.

Nach dem 19. März werden keine Karten mehr ausgegeben.

Bern, den 22. Februar 1912.

Namens des Verwaltungsrates
der Berner Handelsbank,
Der Präsident: Eng. v. Bären-v. Salis.

Spar- & Leihkasse in Thun
mit Filiale in Spiez**Ordentliche Haupt-Versammlung der Aktionäre**

Freitag, den 15. März 1912, nachmittags 2 Uhr
im Hotel Falken in Thun

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes,
der Jahresrechnung und der Bilanz, sowie Beschluss-
fassung über die Verwendung des Jahresgewinnes
pro 1911. (Th 2152 Y) 589.
2. Wahl von 4 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
3. Wahl von 3 Rechnungsrevisoren pro 1912.
4. Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des
Grundkapitals der Anstalt um 2 Millionen Franken
und entsprechende Abänderung der Statuten.

Die Bilanz und die Rechnung über Gewinn und Verlust
samt dem Geschäfts- und Revisionsbericht liegen vom 8. März
an im Bureau der Anstalt zur Einsicht für die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten können vom 14. März an daselbst
erhoben werden.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung höflich
eingeladen.

Thun, den 26. Februar 1912.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: F. Rufener.

Der Sekretär: Berger, Verwalter.

„UNION“**Genossenschaft für Erwerb und Verwertung von Immobilien
— in ZÜRICH —**

Die Herren Genossenschafter werden hiermit höflich eingeladen zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 23. März a. c., vormittags 10 1/2 Uhr

im Saale II. Etage des Zunfthauses zur „Zimmerleuten“ in ZÜRICH

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1911 und Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über das Betriebsergebnis.
4. Beschlussfassung gemäss § 16 der Statuten. (1344 Z) (683 I)
5. Statutarische Wahlen.
6. Ratifikation der Bestimmungen eines eventuellen Kaufvertrages.

Jahresrechnung und Revisorenbericht sind vom 13. ct. an auf dem Bureau der
Genossenschaft zur Einsicht der Mitglieder aufgelegt.

Zürich, den 12. März 1912

Der Vorstand.

Toggenburger Bank

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil,
Gossau und St. Fiden

□ □ □

Auszahlung der Dividende

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1911 ist auf

7% = Fr. 35 per Aktie

festgesetzt worden.

(W 109 G) 613

Die betreffenden Coupons werden von heute an eingelöst in:

Lichtensteig, St. Gallen, Rorschach, Rapperswil, Wil, Flawil,
Gossau und St. Fiden an unserer Kassa,

Zürich:

bei der Schweiz. Kreditanstalt,
bei der Eidgenössischen Bank,
bei der Bank in Winterthur,
bei der Basler Handelsbank,

Winterthur:

bei der Bank in Winterthur,

Glarus:

bei der Bank in Glarus,

Basel:

bei der Basler Handelsbank,
bei den Herren Zahn & Co.

Die Coupons müssen mit Bordereaux begleitet sein.

Vom 15. April d. J. an erfolgt die Einlösung nur noch an unseren eigenen Kassen.

Lichtensteig, 2. März 1912.

Die Hauptdirektion.

**Société Financière pour Entreprises Electriques
aux ETATS-UNIS**

MM. les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi, 25 mars 1912, à 3 heures de l'après-midi

à la Chambre de Commerce, 2, Boulevard du Théâtre, à Genève

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1912.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs titres le 18 mars
au plus tard, au siège de la Société, chez Messieurs G. Pictet & Cie., 10, Rue Diday, à Genève.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs
seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, à partir du 12 mars 1912.

Conformément à l'article 5 des statuts, le conseil d'administration a décidé, en date
du 21 février, la libération du capital social, en appelant pour le

1^{er} avril prochain le quatrième quart, soit fr. 125 par action.

Le versement devra être effectué, à cette date au plus tard, au siège de la Société
(chez MM. G. Pictet & Cie., 10, Rue Diday, Genève), et sera constaté par une estampille
apposée sur les titres. (20551 X) (491 I)

Conformément à l'article 9 des statuts, tout versement en retard supportera un intérêt
de 6 % l'an en faveur de la Société.

Le conseil d'administration.